

CZ KRYTY NA KULEČNÍKOVÝ STŮL

Upozornění: 1. Úplná bezpečnost a účinnost stolu a krytu může být zajištěna pouze správnou montáží a používáním podle určeného účelu. Ujistěte se, že všichni uživatelé jsou informováni o pravidlech, varováních a opatřeních. Nezapomínejte, že škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím. 2. Výrobek by měl být používán pouze k určenému účelu. 3. Kryt na kulečnickový stůl je určen výhradně pro domácí použití. Není vhodný pro komerční nebo profesionální účely. 4. Výrobek je určen pro dospělé. Nezletilí jej mohou používat pouze pod dohledem dospělých. 5. Kryt by měl být skladován na suchém, teplém místě, mimo přímé sluneční světlo. Skladování venku nebo ve vlhkém prostředí může způsobit poškození. 6. Stůl s krytem by měl být umístěn na vodorovném, stabilním, rovném a čistém povrchu bez předmětů narušujících stabilitu. Neporučujeme se přesouvat smontovaný stůl s krytem. 7. Před každým použitím se ujistěte, že kryt i všechny doplňky jsou v dobrém technickém stavu a správně namontovány. Poškozené prvky nesplňují bezpečnostní požadavky a nesmí být používány. 8. Neprovádějte žádné úpravy krytu, doplňků ani kulečnickového stolu. Jakékoli změny mohou vést k nepředvídatelným nebezpečím. 9. Montáž krytu by měla být prováděna nejméně dvěma osobami, aby se předšlo poškození nebo zranění. 10. Kryt není určen k sezení, stání nebo opírání. Nadměrné zatížení může způsobit poškození stolu nebo krytu.

DE ABDECKUNGEN FÜR BILLARDTISCHE

Sicherheitshinweise: 1. Die vollständige Sicherheit und Effektivität des Tisches und der Abdeckung kann nur durch korrekten Aufbau und bestimmungsgemäße Nutzung erreicht werden. Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer über die Regeln, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen informiert sind. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen. 2. Das Produkt darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. 3. Die Abdeckung für den Billardtisch ist ausschließlich für den Heimgebrauch bestimmt. Sie ist nicht für kommerzielle oder professionelle Zwecke geeignet. 4. Das Produkt ist für Erwachsene vorgesehen. Minderjährige dürfen es nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. 5. Die Abdeckung sollte an einem trockenen, warmen Ort aufbewahrt werden, fern von direkter Sonneneinstrahlung. Lagerung im Freien oder in feuchten Räumen kann Schäden verursachen. 6. Der Tisch mit der Abdeckung sollte auf einer horizontalen, stabilen, ebenen und sauberen Fläche aufgestellt werden, die frei von Gegenständen ist, die die Stabilität beeinträchtigen könnten. Es wird nicht empfohlen, einen montierten Tisch mit Abdeckung zu bewegen. 7. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Abdeckung und alle Zubehörteile in gutem Zustand sind und korrekt montiert wurden. Beschädigte Teile entsprechen nicht den Sicherheitsanforderungen und dürfen nicht verwendet werden. 8. Nehmen Sie keine Änderungen an der Abdeckung, dem Zubehör oder dem Billardtisch vor. Jegliche Modifikationen können unvorhersehbare Gefahren mit sich bringen. 9. Die Montage der Abdeckung sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. 10. Die Abdeckung ist nicht dafür ausgelegt, darauf zu sitzen, zu stehen oder sich darauf zu lehnen. Übermäßige Belastung kann den Tisch oder die Abdeckung beschädigen.

FR HOUSSES POUR TABLES DE BILLARD

Avertissements de sécurité: 1. La sécurité et l'efficacité complètes de la table et de la housse ne peuvent être garanties qu'en cas d'assemblage et d'utilisation conformes à leur destination. Assurez-vous que tous les utilisateurs sont informés des règles, avertissements et précautions. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures causés par une utilisation incorrecte. 2. Le produit doit être utilisé uniquement conformément à son usage prévu. 3. La housse pour table de billard est destinée uniquement à un usage domestique. Elle n'est pas adaptée à des usages commerciaux ou professionnels. 4. Le produit est destiné aux adultes. Les mineurs ne peuvent l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte. 5. La housse doit être stockée dans un endroit sec et chaud, à l'abri des rayons directs du soleil. Le stockage à l'extérieur ou dans des environnements humides peut entraîner des dommages. 6. La table avec la housse doit être placée sur une surface horizontale, stable, plane et propre, exempte d'objets pouvant perturber sa stabilité. Il est déconseillé de déplacer une table montée avec la housse. 7. Avant chaque utilisation, assurez-vous que la housse et tous les accessoires sont en bon état technique et correctement installés. Les éléments endommagés ne respectent pas les normes de sécurité et ne doivent pas être utilisés. 8. N'apportez aucune modification à la housse, aux accessoires ou à la table de billard. Toute modification peut entraîner des risques imprévisibles. 9. L'assemblage de la housse doit être effectué par au moins deux personnes afin d'éviter tout dommage ou blessure. 10. La housse n'est pas conçue pour s'asseoir, se tenir debout ou s'appuyer dessus. Une surcharge excessive peut endommager la table ou la housse.

GB BILLIARD TABLE COVERS

Warnings: 1. Full safety and effectiveness of the table and cover can only be achieved through proper assembly and use according to their intended purpose. Ensure that all users are informed about the rules, warnings, and precautions. We are not responsible for any damage or injuries caused by improper use. 2. The product should only be used as intended. 3. The billiard table cover is designed exclusively for home use. It is not suitable for commercial or professional purposes. 4. The product is intended for adult use. Minors should only use it under adult supervision. 5. The cover should be stored in a dry, warm place, away from direct sunlight. Storing it outdoors or in high-humidity environments may cause damage. 6. The table with the cover should be placed on a horizontal, stable, level, and clean surface free of objects that could disrupt stability. Moving an assembled table with the cover is not recommended. 7. Before each use, make sure the cover and all accessories are in good technical condition and correctly installed. Damaged elements do not meet safety requirements and must not be used. 8. Do not make any modifications to the cover, accessories, or billiard table. Any changes may lead to unforeseen hazards. 9. The cover should be assembled by at least two people to avoid damage or injury. 10. The cover is not designed for sitting, standing, or leaning on it. Excessive weight may damage the table or cover.

PL NAKŁADKI NA STÓŁ BILARDOWY

Ostrzeżenia: 1. Pełne bezpieczeństwo i skuteczność użytkowania stołu oraz nakładki można osiągnąć tylko poprzez ich poprawny montaż i użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem. Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są poinformowani o zasadach, ostrzeżeniach i środkach ostrożności. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia ani obrażenia spowodowane niezgodnym z zasadami użytkowaniem. 2. Produkt wolno stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. 3. Nakładka na stół bilardowy jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczona do zastosowań komercyjnych ani profesjonalnych. 4. Produkt przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe. Podczas użytkowania niepełnoletni powinni przebywać pod nadzorem dorosłych. 5. Nakładkę należy przechowywać w suchym, ciepłym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych. Przechowywanie na zewnątrz lub w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności może prowadzić do uszkodzeń. 6. Stół z nakładką należy ustawić na poziomej, stabilnej, równej i czystej powierzchni, wolnej od przedmiotów mogących zakłócić stabilność. Nie zaleca się przenoszenia zmontowanego stołu z nakładką. 7. Przed każdym użyciem upewnij się, że nakładka oraz wszystkie akcesoria są w dobrym stanie technicznym i poprawnie zamontowane. Uszkodzone elementy nie spełniają warunków bezpieczeństwa i nie mogą być używane. 8. Nie dokonuj żadnych modyfikacji nakładki, akcesoriów ani stołu bilardowego. Wszelkie zmiany mogą prowadzić do nieprzewidywanych zagrożeń. 9. Montaż nakładki powinien być przeprowadzany przez co najmniej dwie osoby w celu uniknięcia uszkodzeń lub kontuzji. 10. Nakładka nie jest przeznaczona do siedzenia, stania ani opierania się na niej. Nadmierne obciążenie może doprowadzić do uszkodzenia stołu lub nakładki.

SK KRYTY NA BILIARDOVÝ STŮL

Upozornenie: 1. Úplná bezpečnosť a účinnosť stola a krytu je možné dosiahnuť iba správnu montážou a používaním podľa určeného účelu. Uistite sa, že všetci používatelia sú oboznámení s pravidlami, upozoreniami a opatreniami. Nezapomíname, že škody ani zranenia spôsobené nesprávnym používaním. 2. Produkt sa môže používať len na určený účel. 3. Kryt na biliardový stôl je určený výlučne na domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné ani profesionálne účely. 4. Produkt je určený pre dospelých. Nieplnoletí ho môžu používať len pod dohľadom dospelých. 5. Kryt by mal byť skladovaný na suchom a teplom mieste, mimo priameho slnečného žiarenia. Skladovanie vonku alebo vo vlhkom prostredí môže spôsobiť poškodenie. 6. Stôl s krytom by mal byť umiestnený na horizontálnom, stabilnom, rovnom a čistom povrchu bez predmetov, ktoré by mohli narušiť stabilitu. Neprevádzkajte zmontovaný stôl s krytom. 7. Pred každým použitím skontrolujte, či je kryt a všetky doplnky v dobrom technickom stave a správne namontované. Poškodené prvky nesplňajú bezpečnostné normy a nesmú sa používať. 8. Nevýkonávajte žiadne úpravy krytu, doplnkov ani biliardového stola. Akékoľvek zmeny môžu viesť k nepredvídateľným rizikám. 9. Montáž krytu by mali vykonávať minimálne dve osoby, aby sa predišlo poškodeniu alebo zraneniu. 10. Kryt nie je určený na sedenie, státie ani opieranie. Nadmerné zaťaženie môže spôsobiť poškodenie stola alebo krytu.

UA НАКЛАДКИ ДЛЯ БІЛЬЯРДНОГО СТОЛУ

Застереження: 1. Повна безпека та ефективність використання столу та накладки можуть бути досягнуті лише за умови їх правильного монтажу та використання за призначенням. Переконайтеся, що всі користувачі поінформовані про правила, попередження та заходи безпеки. Ми не несемо відповідальності за пошкодження або травми, спричинені неправильним використанням. 2. Виріб дозволяється використовувати лише за його прямим призначенням. 3. Накладка на більярдний стіл призначена виключно для домашнього використання. Вона не підходить для комерційного чи професійного використання. 4. Виріб призначений для дорослих. Неповнолітні можуть використовувати його лише під наглядом дорослих. 5. Накладку слід зберігати в сухому, теплому місці, подаль від прямого сонячного проміння. Зберігання на відкритому повітрі або у вологих умовах може призвести до пошкодження. 6. Стіл з накладкою слід встановлювати на горизонтальній, стабільній, рівній та чистій поверхні, без сторонніх предметів, що можуть порушити стабільність. Не рекомендується переміщувати зібраний стіл з накладкою. 7. Перед кожним використанням переконайтеся, що накладка та всі аксесуари перебувають у справному технічному стані та правильно встановлені. Пошкоджені елементи не відповідають вимогам безпеки та не можуть використовуватися. 8. Не вносьте жодних змін до накладки, аксесуарів чи більярдного столу. Будь-які модифікації можуть призвести до непередбачуваних ризиків. 9. Монтанж накладки слід виконувати щонайменше двома людьми, щоб уникнути пошкодження або травм. 10. Накладка не призначена для сидіння, стояння чи спирання на неї. Надмірне навантаження може пошкодити стіл або накладку.